19 ta' Jannar, 1956

Imhallef:

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Maria Stella Hili et. versus Carmelo Cilia

Accettazzjoni ta' Eredità — Azzjoni Dikjaratorja — Art. 909 u 891 tal-Kodići Civili

Min jeżercita l-azzjoni biex min hu msejjah ghal wirt jiddikjara fi żmien li timponilu l-Qorti jekk jaccettax jew le l-eredità, u in difett jigi meą-jus li huwa rrinunzja ghall-wirt, hemm bżonn li qabel xejn huwa jkun accetta l-eredità. Imma, jekk huwa jiddikjara li jaccetta l-wirt fil-kors tal-kawża, dina d-dikjarazzjoni hija sufficjenti.

Il-konvenut f'kawża simili ma jistax jallega li fil-konfront tieghu dina lazzjoni ma kienx hemm lokha fuq il-motiv li huwa ga accetta l-eredità, jekk din l-accettazzjoni huwa jrid li tirriżulta mil-fatt li huwa, wara l-mewt tad-decujus, dahhal xi kera ta' fond li jappartfeni lill-eredità. Hemm bzonn li ssir il-prova univoka li hu kellu l-volontà u l-intenzioni li bl-att tal-inkass ta' dak il-kera jaccetta l-eredità, b'mod li ma tkunx possibbli kwalunkwe interpretazzjoni ohra ta' dak l-att. Ghax il-percezzjoni tal-kera tikkostitwixxi att merament konservattiv u ta' aministrazzjoni provvizorja li ma jikkostitwix accettazzjoni tal-eredità, specjalment meta tongos il-prova li dik il-percezzjoni tal-kera saret mir nu bhala eredi; u kwindi din l-azzjoni kontra tieghu kienet dejjem mehtiega.

Dan ir-rimedju legali lanqas ma hu konvenjenti li jiğl applikat kohtra inin ma jirrizultax soddisfacentament li huwa msejjah ghall-eredità; kif lanqas ma ghandu jiği applikat kontra min, ghalkemm jirrizulta li huwa msejjah ghall-eredità, però jkun taht l-età.

Il-Qorti;—Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-atturi, premessi d-dikjarazzjonijiet opportuni u moghtija l-provvedimenti mehtiega, peress illi b'testment publikat minn Nutar Ettore Francesco Vassallo fl-4 ta' Settembru 1934 (dok, A) Giovanni u Michelina, ga miżżewgin Cilia, il-lum mejta, innominaw lill-kontendenti, uliedhom, bhala eredi universali taghhom flimkien ma' żewę huthom ohra, Giorgio u Emmanuele, li mietu bla tfal wara l-mewt ta' Giovanni Cilia u gabel il-mewt ta' Michelina Cilia; u illi l-konvenut ghadu ma ddecidiex jekk ghandux jaccetta din l-eredità provenienti mill-genituri tieghu u mill-imsemmija hutu; talbu li l-konvenut jigi kundannat jiddikjara fi zmien xahar, prorogabbli ghal raguni tajba ghal xahar iehor, jekk jaccettax jew jirrinunzjax ghall-imsemmijin wirtijiet tal-genituri tieghu Giovanni u Michelina Cilia, u ta' hutu Giorgio u Emmanuele Cilia; u in difett tad-dikiarazzjoni ghandhom jitqiesu rinunzjati minnu, skond id-dispozizzjonijiet tas-sezzjoni 909 Kapitlu 23 tal-Ligijiet ta' Malta, Edizzioni Riveduta. Bl-ispejież;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-atturi qeghdin jeżercitaw l-azzjoni kontemplata fl-art. 909 tal-Kodici Civili, maghrufa fid-dottrina bhala "azione dichiaratoria". Hemm bżonn, ghalhekk, li min jesperiha ikun accetta l-eredità "de qua" (Kollez. VII, 231).

Ghal dan il-fini. l-attrici Maria Stella Hili, b'nota tas-7 ta' Novembru 1955 (fol. 25), iddikjarat li qeghedha taccetta l-ereditajiet tal-genituri u ta' hutha Glorgio u Emmanuele; u dina d-diklarazzjoni hija, fil-fehma tal-Qorti, sufficjenti ghall-fini tal-accettazzjoni, skond l-art. 891 tal-Kodici Civili. Izda l-attur Giuseppe Cilia ma weriex jekk accettax l-ereditajiet in kwistjoni; u ghalhekk hu ma jistax jesperixxì l-azzioni odierna:

Illi fil-meritu, u ghall-kjarezza tal-espozizzjoni, hemm

bżonn li d-diversi ereditajiet jittiehdu separatament; Illi, kwantu ghall-wirt ta' Giovanni u Michelina Chetcuti, ga miżżewgin Cilia, genituri tal-kontendenti, jirriżulta li Michelina Cilia mietet xi sentein ilu: izda Govanni Cilia ma jirrizultax meta miet; huma, kif mhux kontestat, mietu b'testment, u hallew lit-tfal bhala eredi taghhom, fosthom lill-konvenut. Hawn ta' min josserva illi d-difensur tal-istess konvenut, wara li nstemghu l-provi, issottometta illi, jekk bl-inkass tal-kera ta' banju fuq il-blat f'Tower Road, tas-Sliema, ga appartenenti lil Michelina Cilia, ghandu jiftihem li l-konvenut accetta l-eredità taghha, ma kienx hemm lok ghall-azzjoni odjerna. Mill-provi rrižulta li l-konvenut, peress li ommu kient marida, kien idahhal il-kera tal-banju fuq imsemmi bhala inkarikat taghha; meta hija mietet, linkwilin baqa' jirrikonoxxi lill-konvenut biss, u baqa' jhallas il-kera lilu. Dana l-att, però, mhux biżżejjed biex jikkostitwixxi lill-konvenut eredi ta' ommu; hemm bzonn, kif stabbilit mill-gurisprudenza, illi jkun hemm il-volonta u lintenzjoni li b'dak l-att tigi accettata l-eredità, u ta' dan trid issir il-prova univoka, b'mod li ma tkunx possibbli kwalunkwe interpretazzioni ohra ta' dak l-att (v. Kollez. XXIX-I-1179; u App. Civ. 2.3.1951 (inedita) in re "Giorgia Zammit vs. Marchese Enrico Grispo Barbaro di San Giorgio"). Il percezzioni tal-kera tista tikkostitwixxi att merament konservattiv u ta' amministrazzjoni provvižorja, li ma timportax accettazzjoni tal-eredità, specjalment fin-nuggas tal-prova li dik il-percezzioni saret mill-konvenut bhala eredi ta' ommu (art. 893 Kod. Civ.). Ghalhekk, taht dawn ic-cirkustanzi, ma jistax jinghad li l-konvenut ga ac-

cetta l-eredità ta' Michelina Cilia; u konsegwentement l-azzjoni odjerna baqghet dejjem mehtiega;
Illi, rigward il-wirt ta' Giorgio Cilia, gie pruvat illi huwa miet minghajr tfal u halla superstiti lill-mara tieghu. Ma giex accertat jekk ghamelx testment jew le; u taht dawn ic-cirkustanzi, peress li mhux car min hu msejjah ghall-wirt tieghu, mhux konvenjenti li jigi applikat ir-rimedju tal-art. 909 tal-Kodici Civili, invokat mili-attrici;
Illi, kwantu ghall-wirt ta' Emmanuele Cilia, irrizulta li hu kien miżżewweg, u meta miet halla superstiti lill-martu u żewgt itfal li ma jidherx li lahqu t-tmientax il-sena (v. depoziz. tal-konvenut fol. 20). Anki hawn ma giex accertat jekk id-decujus ghamelx testment jew le. Taht dawn ic-cirkustanzi, il-Qorti mhix tal-fehma li tapplika r-rimedju legali, molto pjù li, anki kjeku ulied Emmanuele Cil a kienu parti fil-kawża, ma kienx ikun spedjenti li jigi applikat lilhom, billi ghadhom taht l-età (Kollez. VIII, 542)—haga li, del resto, lanqas tinsab mitluba fic-citazzjoni;
Illi xejn ma jiswa li l-attrici, bin-nota taghha fuq riferita, accettat il-wirt anki ta' hutha, Emmanuele u Giorgio; ghaliex dina l-accettazzjoni, per sè, mhix biżżejjed biex thassar ir-realta, jekk l-eredi, fil-fatt, huma persuni ohra;
Ghal dawn il-motivi;
Tillibera lill-konvenut mill-osservanza tal-gudizzju fil-

Tillibera lill-konvenut mill-osservanza tal-ģudizzju fil-konfront tal-attur Giuseppe Cilia; bl-ispejjež kontra dan ta' l-ahhar:

U tilqa' t-talbiet tal-attrici Maria Stella Hili limitatament ghall-wirt ta' Giovanni u Michelina ga miżżewgin
Cilia, u ghal dan il-fini tipprefiggi lill-konvenut iż-żmien ta'
xahar mil-lum, prorogabbli ghal xahar iehor ghal raguni
tajba; u tirrespingi t-talbiet ghall-kumplament, billi tillibera
lill-konvenut mill-osservanza tal-gudizzju;
Lispejjeż, barra dawk ga decizi, peress li saru fl-interess tal-attrici, jibqghu a kariku tal-istess attrici.